



# RHUMES, RHUMATISMES



## Lumbagos, Torticolis, Maux de Gorge, Névralgies, Points de Côté

# LE THERMOGÈNE

L'action de cette **Quate réulsive** est certaine et immédiate, surtout si on l'aspérge d'eau tiède ou de vinaigre et si on prend soin qu'elle adhère bien à la peau. — L'application d'un paquet de **Thermogène** dispense des drogues toujours nuisibles à l'estomac et permet de vaquer à ses occupations. — Ne renfermant aucune trace d'iode, le **Thermogène** ne tache pas la peau. — Il n'a aucun odeur, c'est le remède le plus **propre**, le plus **actif**, le plus **sûr**. — Pour le mode d'emploi voir la notice à l'intérieur de la boîte.

PRIX: 1 fr. 50 dans toutes les Pharmacies du Monde. — Pour le Gros: FABRIQUE FRANÇAISE DE PANSEMENTS, THÉRY et C<sup>e</sup>, Lille (Nord)

**A l'occasion du Jour de l'An, aujourd'hui, distribution de Calendriers aux acheteurs par le Palais des Nouveautés, 32-34, Grande-Rue, Roubaix. — Entrée libre.**

**GRATIS** 12 merveilleux cylindres moulés, nouveau procédé COLUMBIA pour d'un véritable Graphophone "Aigle Columbia" avec diaphragme enregistreur et reproducteur, pavillon cor de chasse, boîte ébénisterie. (catalogue 70 fr.) vendu à 50 fr. Une seule machine à chaque acheteur. Envoyez vos demandes avec mandat poste à la Columbia Phonograph Company Genl., 31, boulevard des Italiens, Paris. 20118 53607

**OPÉRATIONS CHIRURGICALES**



Traitement et séjour dans Institut privé, desservi par religieuses.  
**DOCTEUR DE BAETS**  
Chirurgien-Specialiste  
Gand, 60, quai au Bois (Belgique)  
Maladies des femmes, affections du ventre, de la poitrine, tumeurs, déviations, maladies des os, hernies, ulcères, cancers, glandes, opérations. — Consultations tous les jours de 2 à 4 h. Audience particulière à heure fixe sur demande. Correspondance. Prix modérés 6796

**A LA NOUVELLE MAISON**  
51, r. du Chemin de Fer, 43, rue des Ursulines ROUBAIX TOURCOING  
4<sup>me</sup> année, 20.000 abonnés  
12 MAISONS réunissant 250.000 ADHÉRENTS  
Maison la plus importante et la mieux organisée de la région pour la  
**VENTE A CRÉDIT**  
de toutes espèces de marchandises nécessaires dans un ménage  
au même prix qu'au comptant  
**PAIEMENT UN FR. PAR SEMAINE** par 50 fr. d'achat  
Conditions spéciales pour MM. les Fonctionnaires.  
Ecrire ou s'adresser aux adresses ci-dessus.

**COUVERTURES** de voyage et pour voitures  
**CHANCELIERIES**  
MAISON DAVIE  
53, Rue St-Georges ROUBAIX

**INSTITUT SAINT-LAZARE**  
Sous la direction de M. C. VERMEESCH  
80, rue Gallait, BRUXELLES  
Consultations tous les jours de 9 heures à midi  
**GUERISONS ANSOPERTION DU CANCER**  
Tumeurs, glandes, plaies, ulcères, varices, hémorrhoides, fistules, caries des os, maladies de la peau et affection des VOIES URINAIRES

Prix 1.50 **FARINE MARCELLA** Prix 1.50  
Aliment complet pour nourrissons, enfants convalescents, vieillards et pour personnes débiles ou affaiblies de maladie d'estomac.  
Dépôt général Pharmacie LEBLANC, Willebroeck.  
Dépôt pour Roubaix Pharmacie LEBLANC, rue de Tourcoing.  
Pour Tourcoing, M. Verriest, pharmacien, N. D. de Lourdes, 313

**200.000 ABONNÉS**  
Maison fondée en 1883  
**AU BON GÉNIE**  
LILLE — 4, Rue du Vieux-Marché-aux-Moutons — LILLE  
 **VEND TOUT A CRÉDIT**  
dans ses Magasins au même prix qu'au comptant  
On paie 1 fr. la semaine pour 50 fr. d'achat. On reçoit aussi à la quinzaine ou au mois. Conditions spéciales aux fonctionnaires.  
**MEUBLES. LITRIERIES COMPLÈTES**  
Appareils de chauffage et d'éclairage.  
**VÊTEMENTS HOMMES, FEMMES et ENFANTS**  
confectionnés et sur mesure en tous genres  
Assortiments considérables pour la Saison d'Hiver  
Chausures, Lingerie, Bijoux, Articles de Ménage, etc.  
Envoi franco de port et d'emballage dans toute la région.  
Catalogue et Echantillons sur demande.  
Maisons: ROUBAIX, 183, rue du Collège. — CROIX, rue succursale Kléber, 101. — TOURCOING, 34, rue de Gand.

**A la Ville de Roubaix**  
51 à 57, Grande-Rue, ROUBAIX  
Agrandissements considérables  
... ÉTRENNES UTILES ...  
**PHONOGRAPHE**  
**Le Coquet** AVEC 10 ROULETUX A CHOISIR Dans notre catalogue  
**45** fr.  
PRIX SANS PRÉCÉDENT.....

**Le vrai remède contre la TOUX**  
Maux de Gorge, Rhumes, Grippe, Influenza, Bronchite, etc., est le SIROP de D'HERQUET de Calais, adopté par la Marine.  
Dépôt: à Roubaix, chez MM. GERRETH, 45, rue du Chemin de Fer (ne pas confondre avec la rue de la Gare, LEFLON, Grande-Rue; HENNEQUANT, rue de l'Ommelet; DEBLOCK, rue de l'Épave; à Tourcoing, MM. VANNEUVILLE, rue Saint-Jacques; P. BERNAMONT, rue Carnot; à Wattrelos, M. J. BLANC-KAERT, Grande-Place; à Lannoy, M. DUJARDIN; à Mouscron, M. MAES.  
**Partout 1 fr. 50 le flacon 93761**

**GRATUITEMENT**  
La maison G. PAVOT, informe les intéressés que dès maintenant elle a installé un service spécial pour le tirage des vins de n'importe quelle provenance.  
Le transport de la gare à destination et la mise en cave seront faits gratuitement aux personnes qui voudront bien lui confier la mise en bouteilles.  
**TRAVAIL SOIGNÉ**  
S'adresser ou écrire chez M. G. PAVOT, 7, rue du Chemin de fer, Roubaix, 40912

**AU CORSET ROUGE**  
Maison fondée en 1850  
**LECLERCQ-DEGOBERT**  
rue de Paris, 111, LILLE  
**FABRIQUE SPÉCIALE DE CORSETS**  
La Maison n'exposant pas VOIR AUX ÉTALAGES:  
Corset Droit devant, très cambré derrière (dernier modèle)  
Corset Riche, filaire Nouveauté pour Mariages et Soirées;  
Corset Hygiénique, recommandé aux personnes souffrantes par les Hantes Sommités médicales;  
Corset Régénérateur de la taille pour jeunes filles.  
Redresseur dorsal breveté.  
N. B. — La Maison est installée de façon à pouvoir essayer le midi et le soir même, les Corsets dont les mesures ont été prises le matin.

**CHOCOLAT KESTELOOT**  
TOURCOING  
Voir au SALON les Nouvelles de DIETRICH à 4 cylindres verticaux  
**Henry DULIEUX & C<sup>o</sup>**  
Seuls représentants, LILLE 49666

Remède facile à prendre contre le Ver solitaire, rejetez du Ver avec la tête (résultat garanti), 10 fr. Le remède est rendu pour rien en cas d'insuccès.  
Exposition à l'huile de foie de morue pure et aux hypophosphites 3 fr. le litre  
**LES ORDONNANCES MÉDICALES**  
sont exécutées à la Pharmacie F. Gerreth, 45, rue du Chemin de Fer, Roubaix (ne pas confondre avec la rue de la Gare), AU MEILLEUR MARCHÉ QUI SOIT POSSIBLE, tout en tenant scrupuleusement compte de la QUALITÉ et de la QUANTITÉ des médicaments.  
**COMME GARANTIE** pour le docteur et le client tous les produits sortant de la pharmacie F. Gerreth sont cachetés à la cire avec CACHET DE GARANTIE.

**GOUTTE, RHUMATISMES**  
sont guéris radicalement en peu de jours par les pilules énergiques F. Gerreth (6 fr. le flacon). C'est le remède le moins cher, car même pour les cas anciens un seul flacon suffit.  
VERITABLE THE JEAN-BART, 0,30 la boîte.  
VERITABLE FARINE LACTÉE, 1 fr. la boîte.  
OROLEINE Laitase, active la dentition des enfants et supprime les convulsions, 2 fr. le flacon.  
Concessions à tous les fonctionnaires et aux malheureux. 41375-2

LA PLUS GRANDE CHAPELLERIE DU NORD  
**LES TROIS FRANÇOIS**  
16-18, Place de la Liberté, ROUBAIX  
Les importants achats en feutre et en fourrures qui viennent de faire les 3 FRANÇOIS, les seuls créateurs et propriétaires du chapeau dont ils portent le nom, permettent à cette importante maison, qui compte plus de trente ans d'existence, de donner à ses prix habituels, c'est-à-dire à 3.60, 5.60, 7.60 et 10.60, des articles irréprochables comme beauté et surtout comme qualité: brillants ou mats, de toutes formes et de toutes nuances, ne tachant pas à la pluie.  
Les 3 FRANÇOIS offrent également à leurs nombreux clients des CHAPEAUX DE SOIE, admirables comme élégance, à 7.60, 10.60, 12.60 et 16 fr.  
Les coups de fer sont entièrement gratuits la semaine  
**SATINS MÉCANIQUES**, pour soirées et mariages, à 42.60 et 45.60, valant réellement 18 et 22 francs.  
**MAGNIQUES CHAPEAUX** pour fillettes, nouveau rayon, à 3.60 et 5.60, modèles riches.  
Enfin, un choix immense de FOURRURES, TOQUES et CASQUETTES pour hommes, garçons et fillettes, à des prix incroyables de bon marché.

**AVIS IMPORTANT**  
Les personnes soucieuses de leurs intérêts n'hésiteront pas, avant de faire leurs achats, à venir visiter les merveilleux étalages de cette importante chapellerie.  
**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE L'AVENIR**  
Anonyme à capital variable  
3, 5, 7, rue Vallon, 3, 5, 7, ROUBAIX  
La Boulangerie coopérative L'AVENIR est celle qui fabrique le meilleur pain et assure à ses adhérents les plus gros bénéfices.  
L'Avvenir a distribué, pour l'exercice 1902, 30 pour cent ou  
**15 CENTIMES PAR PAIN**  
tout en vendant 50 centimes ses excellents pains de gruau et ses non moins bons pains bis ou pains de ménage. — Pour jouir de ces avantages, il suffit de prendre du pain ou d'adresser à la Direction son nom et adresse. L'inscription est gratuite.  
Les adhérents sont servis chaque jour à Roubaix, Tourcoing, Mouvaux, Wattrelos, Croix.

**GUÉRISON ASSURÉE** de l'ANÉMIE et de la CHLOROSE Plus de pâles couleurs  
PAR L'ÉLIXIR DU PHÉNIX  
Prix du fl. 3 fr.  
Produit nouveau et de toute efficacité  
Dépôt général: Em. VERRIEST  
1<sup>er</sup> N. D. de Lourdes  
Place des Phalénops, Tourcoing

**CHOCOLAT L'HERBIER**  
Médaille d'or Paris 1901  
MÊME PRIX QU'EN BELGIQUE  
**A LA VIERGE NOIRE**  
51, Grande-Rue, 51, ROUBAIX  
(en face la place de la Liberté)  
**VÊTEMENTS TOUT FAITS ET SUR MESURE**  
pour Hommes Jeunes Gens et Enfants  
Grand choix de Pardessus et Pélerines

PARIS **A. PIAT et ses Fils** ROUBAIX  
(En magasin à Roubaix)  
**POULIES - PALIERS - ENGRENAGES**  
PIÈCES DÉTACHÉES POUR FILATURES ET TISSAGES  
**FONDERIE A ROUBAIX**  
59, rue de la Fosse-aux-Chênes

**CHAUFFAGE A VAPEUR**  
OU A EAU CHAUDE SANS PRESSON  
pour Églises, Châteaux, Hôtels, Écoles, Usines, Bureaux, etc....  
Chaudières tubulaires éprouvées, avec RÉGULATEUR de pression BREVETÉ, réglant automatiquement la marche du foyer et écartant absolument l'éventualité du moindre danger.  
Concessionnaire des RADIATEURS de la grande maison connue dans le monde entier:  
**AMERICAN RADIATOR COMPANY, à CHICAGO**  
Ce sont les plus parfaits tant au point de vue de l'élégance qu'à celui du rendement calorifique.  
Ils ont obtenu le GRAND PRIX à l'Exposition universelle de PARIS 1900, la plus haute récompense.  
Demander Catalogue et Renseignements gratuits à  
**M. CASSART de FERNELMONT**, constructeur, à Sin-le-Noble (Nord)

**Banque Paul VALCKE**  
Rue d'Ypres, 63, MONNIN (Belgique)  
**DÉPÔTS CHANGE CHEQUES**  
Souscription aux Obligations  
**CAISSE DES PROPRIÉTAIRES 4 0/0** fondée en 1885  
**CRÉDIT FONCIER DE BELGIQUE 3.20 0/0** sur 1885  
Bureaux de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h.

**BANQUE DES VALEURS MÉTALLURGIQUES**  
ROUBAIX - 9, rue des Fabricants - 15 Maisons en France et à l'Étranger  
Exécution aux conditions ordinaires de courtage de toutes opérations au Comptant et à Terme aux Bourses de Bruxelles et Paris.  
Envoi gratuit du journal financier « LE PORTEFEUILLE FRANÇAIS » et « LA CIRCULAIRE DU TERME » pendant un mois sur demande.